

Amtsblatt

des Landkreises Sömmerda

Jahrgang 31

Mittwoch, den 19. April 2023

Nummer 15

NUR EINE **ORGEL** AUF DEM WEG ZUM KLANGBILD VON 1827



FESTWOCHE ZUR ORGELWEIHE
05. - 13.05. | COUDRAY-KIRCHE
RASTENBERG



Programm im Innenteil | www.orgelfoerderverein-rastenberg.de

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

Stellenausschreibung der Gemeinde Buttstädt 3
 Stellenausschreibung der Stadt Sömmerda 4
 Ausschreibungen der Gemeinde Buttstädt 4
 Bekanntmachung von Beschlüssen des AZV Gramme-Vippach 5
 Öffentliche Bekanntmachung – Jugendhilfeausschuss 7
 Öffentliche Bekanntmachung – Bau- und Vergabeausschuss 7

Der Landrat informiert

Härtefallfonds für besondere Personengruppen: Antragstellung bis 30. September 2023 möglich 8
 Nachruf der Stadt Kölleda 8
 Information der VWG des ÖPNV Sömmerda zum Deutschlandticket 9
 Familienzeit im Landkreis Sömmerda 10
 Infos rund um Qualifizierung, Berufsabschluss und Karriere 11
 Aktuelles von der Kreisvolkshochschule 12
 27. BERUFS-INFOBÖRSE im Landkreis Sömmerda 13
 Der Bürgerbeauftragte des Freistaats Thüringen informiert 13
 Die Musikschule informiert: Bunt wie der Frühling 14
 Ausbildung der Gästeführer in der Region wird fortgesetzt und intensiviert 14
 Persönliche Vorsprachen im Landratsamt nur nach vorheriger Terminvereinbarung 14

Nichtamtlicher Teil

Jubilare
 Glückwünsche zur Gnadenhochzeit in Andisleben 15

Wirtschaft – Arbeit – Umwelt
 Mitgliederversammlung des NABU Kreisverbands 15
 Neues von Mubea Weißensee 15

Vereine und Verbände
 Vorsitzwechsel bei der Kreisliga Sömmerda 16
 HGV Sömmerda unterstützte Osterbaum-Aktion 16
 Frühlingsfest beim Schutzbund der Senioren 17
 Informationen der Parkinson-Gruppe Sömmerda 17

Veranstaltungshinweise 17-22

Sportnachrichten
 Drei Mal Gold für Sömmerdaer Rettungsschwimmer 22

Wissenswertes
 Bewerbungsfrist für Grüne Woche 2024 beginnt 23
 Sie sind krank und Ihre Arztpraxis hat zu? 23

Impressum 23

Adresse und Telefonnummern des Landratsamtes Sömmerda

Postanschrift:

Landratsamt Sömmerda
 Postfach 12 15
 99601 Sömmerda

Tel.: 03634 354-0

Internet: www.lra-soemmerda.de

E-Mail: poststelle@lra-soemmerda.de



Besucheradresse:

Haus I
 Bahnhofstraße 9
 99610 Sömmerda
 03634 354-100

Haus II
 Wielandstraße 4
 99610 Sömmerda
 03634 354-600

Sprechzeiten:

Montag: 8.00 - 11.30 Uhr
 Dienstag: 8.00 - 11.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
 Mittwoch: geschlossen
 Donnerstag: 8.00 - 11.30 Uhr
 Straßenverkehrsamt 14.00 - 17.00 Uhr
 Freitag: 8.00 - 11.30 Uhr

Bereich Landrat

Büro des Landrates 03634 354-200
 Amt für Öffentlichkeitsarbeit 03634 354-202
 Pressestelle 03634 354-219/220
 Kommunalaufsicht 03634 354-661
 Rechnungsprüfungsamt 03634 354-211
 Personalamt 03634 354-271
 Wirtschaftsförderung 03634 354-400
 Ehrenamts-/Kulturförderung 03634 354-244
 Tourismusförderung 03634 354-410
 Kreiskasse 03634 354-317
 Kämmerei 03634 354-320
 Gleichstellungsbeauftragte 03634 354-419
 Datenschutzbeauftragter 03634 354-306

Dezernat Recht, Bau, Umwelt

Dezernent 03634 354-634
 Ordnungsamt 03634 354-331
 Personenstandswesen/Staatsangehörigkeiten 03634 354-352
 Jagdbehörde 03634 354-336
 Waffenbehörde 03634 354-323
 Fischereibehörde 03634 354-336
 Amt für Ausländer und Migration 03634 354-335
 Brand- und Katastrophenschutz 03634 68880
 Bußgeldangelegenheiten 03634 354-345
 Gewerbeamt 03634 354-339
 Bauaufsicht, Regionalplanung, Denkmalpflege 03634 354-652/653
 Umweltamt 03634 354-675
 Untere Wasserbehörde 03634 354-676
 Naturschutzbehörde 03634 354-675
 Untere Abfallbehörde 03634 354-347
 Rechtsamt 03634 354-634
 Abfallwirtschaftsamt 03634 354-201
 Hauptamt 03634 354-240
 Kreistagsbüro 03634 354-307
 Straßenverkehrsamt 03634 354-713
 Zulassungsstelle 03634 354-717
 Fahrerlaubnisbehörde 03634 354-719
 Straßenverkehrsbehörde 03634 354-723
 Kreisarchiv 03634 354-852
 Behindertenbeauftragter 03634 354-641

Dezernat Soziales, Gesundheit, Schule

Dezernent 03634 354-629
 Leistungsamt 03634 354-629
 Sozialamt 03634 354-784
 Jugendamt 03634 354-629
 Gesundheitsamt 03634 354-781
 Veterinär- und Lebensmittelüberwachung 03634 354-533
 Amt für Schulen und Sport 03634 354-422
 Sportförderung 03634 354-844
 Informations- und Kommunikationstechnik 03634 354-777
 Kreisvolkshochschule 03634 612640

BEACHTEN SIE BITTE DIE HINWEISE AUF SEITE 14!

Redaktion: Pressestelle des Landratsamtes Sömmerda

Tel.: 03634 354-219 / -220

E-Mail: poststelle@lra-soemmerda.de

Redaktionsschluss des Amtsblattes Nr. 17

(Erscheinungstag 3. Mai 2023)

ist am Dienstag, 25. April 2023, 14.00 Uhr !!!

Bitte beachten Sie, dass nur Beiträge in digitaler Form berücksichtigt werden können, d.h. Texte als *.docx und Bilder als *.jpg!

Straßensperrungen und Verkehrsbeschränkungen im Landkreis Sömmerda, Stand: 12.04.2023*

Straße	Ortslage	Zeitraum	Behinderung	Grund	Umleitung
K 515	außerhalb der Ortschaft, Ortsausgang Eckstedt bis Abzweig K 530 nach Großrudestedt	05.09.22-17.05.23	Vollsperrung der freien Strecke und einspurige Umfahrung mit Ampelregelung im Bereich Durchlass	Deckensanierung und Erneuerung Durchlass im Zuge der K 530	Eckstedt – Markvippach – Dielsdorf – Schloßvippach und in der Gegenrichtung
B 4	außerhalb der Ortschaft zwischen Henschleben und BÜ Vehra	30.11.22-30.06.23	Baustellenausfahrt		
B 86	Bahnhofstraße Weißensee und außerhalb am Luthersborn	11.04.23-31.05.23	kurzzeitige halbseitige Sperrungen	Verlegung Glasfaserkabel	
B 4	außerhalb der Ortschaft zwischen Gebesee und Andisleben	17.04.23-30.07.23	Baustellenausfahrt		
K 514	Gangloffsömmern Am Anger	17.04.23-23.04.23	halbseitige Sperrung	Herstellung Grundstückseinfahrt	

*Änderungen auf Grund von kurzfristig notwendigen Verkehrssicherungsmaßnahmen nach Redaktionsschluss sind jederzeit möglich.

Notwendige Reparatur- und Unterhaltungsarbeiten führen kurzzeitig zu Verkehrsraumeinschränkungen und werden örtlich abgesichert.

Im gesamten Kreisgebiet ist mit Verkehrseinschränkungen durch Baumschnitt- oder Fällarbeiten bzw. durch die Grasmahd zu rechnen.

Im gesamten Kreisgebiet ist mit Verkehrseinschränkungen durch Straßensanierungsarbeiten (Oberflächenbehandlung) und Fahrbahnmarkierungsarbeiten auf Bundes-, Landes- und Kreisstraßen zu rechnen.

Über die aktuellen Straßensperrungen können Sie sich auch im Internet unter www.landkreis-soemmerda.de informieren.

Amtlicher Teil

Stellenausschreibung der Gemeinde Buttstädt

Bei der Gemeinde Buttstädt ist zum 1. Juli 2023 die Stelle eines

Sachbearbeiters (m/w/d) im Fachbereich Kämmerei

unbefristet neu zu besetzen. Die Einstellung erfolgt in Vollzeitbeschäftigung mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden und einer leistungsgerechten Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), Entgeltgruppe 8. Die Probezeit beträgt 6 Monate.

Das Aufgabengebiet beinhaltet im Wesentlichen:

- Stellvertretung der Kämmereileitung
- Mitarbeit bei der Aufstellung des kameralen Haushalts, der Jahresrechnung und dem Haushaltsvollzug
- Sachbearbeitung Steuern (Betriebe gewerblicher Art)
- Mitwirkung bei der Umsetzung des § 2b Umsatzsteuergesetz
- Selbstständige Erstellung von umfangreichen und komplexen Auswertungen, Statistiken und Sitzungsvorlagen unter Berücksichtigung einschlägiger Rechtsvorschriften
- Bearbeitung gemeindeeigener Kredite
- Bearbeitung des zentralen Anordnungswesens
- Verwaltung der Bürgerhäuser

Die endgültige Abgrenzung des Aufgabengebietes bleibt vorbehalten.

Voraussetzungen:

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten, zur/zum geprüften Verwaltungsangestellten (FLI) oder die Laufbahnbefähigung für den mittleren nicht-technischen Dienst, Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen als

Finanzwirt/-in, den Abschluss als Verwaltungsfachwirt/-in (FLII), Verwaltungsbetriebswirt/-in (VWA) oder Betriebswirt/-in (VWA).

Idealerweise besitzen Sie bereits Berufserfahrung im Bereich des kommunalen Haushaltswesens. Wünschenswert sind Kenntnisse der einschlägigen Rechts- und Verwaltungsvorschriften, insbesondere ThürKO, ThürGemHV, ThürKAG, AO, ThürVwZVG, BGB, UStG.

Wir setzen Flexibilität, hohes Engagement, Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit sowie gute EDV-Kenntnisse voraus. Idealerweise können Sie solide Kenntnisse im Umgang mit den Programmen „Finanz-Plus“ der Firma DATA-PLAN und „Archikart“ der Firma ARCHIKART vorweisen bzw. sind bereit, sich schnell in diese Programme einzuarbeiten.

Erwartet werden darüber hinaus:

- Bereitschaft zur Teilnahme an Weiterbildungen (mehrtätig bei auswärtiger Unterbringung)
- Bereitschaft zur Teilnahme an Gemeinderatssitzungen (vor allem abends)
- Führerschein Klasse B
- freundlicher und korrekter Umgang mit den Bürgern auch in schwierigen Situationen

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Nachweisen in Kopie senden Sie bitte **bis spätestens 3. Mai 2023** an die

Gemeinde Buttstädt
Personalamt

Kennwort: Stellenausschreibung
Großemsener Weg 5
99628 Buttstädt

Mit der Übersendung der Bewerbungsunterlagen stimmen Sie der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit diesem Personalauswahlverfahren zu.

Für Rückfragen steht Ihnen das Personalamt telefonisch unter 036373 41113 oder per E-Mail unter personalamt@lg-buttstaedt.de zur Verfügung.

Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Eingereichte Bewerbungsunterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Rückumschlag beiliegt. Anderenfalls werden Ihre Unterlagen ordnungsgemäß nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens vernichtet.

Hendrik Blose
Bürgermeister

Öffentliche Stellenausschreibung der Stadt Sömmerda



Bei der Stadt Sömmerda ist zum schnellstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Leiter/in (m/w/d) der städtischen Jugendeinrichtungen zugehörig zum Hauptamt Abteilung Kultur, Tourismus und Jugendarbeit

unbefristet neu zu besetzen.

Die Stadt Sömmerda ist Träger von zwei Einrichtungen der offenen Kinder- und Jugendarbeit – dem Schüler-Freizeit-Zentrum und dem Offenen Jugendtreff „B27“. Der Teilbereich der sozialen Arbeit orientiert sich an der Lebenswelt von Kindern und Jugendlichen und ihren sozialräumlichen Bezügen. Die beiden Einrichtungen unterstützen und stärken Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene bis zum Alter von 27 Jahren durch individuelle Angebote, Projekte und Veranstaltungen.

Was sind insbesondere Ihre Aufgaben?

- Leitung, Entwicklung und Organisation der städtischen Jugendeinrichtungen Schüler-Freizeit-Zentrum (SFZ) und Offener Jugendtreff „B27“
- verantwortlich für die Erarbeitung und Umsetzung der Gesamtkonzeption zur inhaltlichen Arbeit der Einrichtung
- pädagogische Arbeit mit Jugendlichen im Rahmen von Arbeitsgemeinschaften, Projekten und Veranstaltungen
- Planung von Festen und Höhepunkten im Kalenderjahr
- Organisation und Mitgestaltung von verschiedensten Veranstaltungen
- Vorbereitung und Mitgestaltung von Ferienprogrammen für die Kinder
- Betreuung von Kindern und Jugendlichen im offenen Bereich
- Ansprechpartner für Kinder und Eltern als pädagogische Fachkraft
- Absicherung der Öffnungszeiten der Jugendeinrichtung
- Kooperation mit den Akteuren der Jugendsozialarbeit
- Aufbau und Pflege von Netzwerken innerhalb der Jugendsozialarbeit

Was wir von Ihnen erwarten?

- mindestens abgeschlossenes Bachelor-Studium in einem Studiengang der Sozialen Arbeit mit staatlicher Anerkennung oder in einem Studiengang der Erziehungswissenschaften oder eine vergleichbare Qualifikation
- Fachwissen und Berufserfahrung im Bereich Jugendarbeit entsprechend den Regelungen des SGB VIII
- Kenntnisse im Bereich Jugendsozialarbeit, erzieherischer Kinder- und Jugendschutz

- methodisches Fachwissen in der Konzeptentwicklung und Qualitätsentwicklung sowie in der Gestaltung von Bildungsprozessen
- freundliches und kompetentes Auftreten
- Kommunikationsfähigkeit und Einfühlungsvermögen
- Selbständigkeit und sorgfältige Arbeitsweise
- Personalführungskompetenz
- hohe Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit
- Masernschutzimpfung

Was wir Ihnen bieten können?

- unbefristete Stelle in Vollzeitbeschäftigung
- Eingruppierung nach TVöD gemäß Entgeltordnung VKA, voraussichtlich in der Entgeltgruppe S 12
- zusätzliche tarifliche Leistungen wie z.B. Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, betriebliche Altersversorgung
- Anspruch auf 30 Tage Erholungsurlaub
- Arbeit in einem kreativen und dynamischen Team

Interessenten an dieser Tätigkeit richten ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Beurteilungen etc.) **bis spätestens 7. Mai 2023** per E-Mail an personalabteilung@stadtsoemmerda.de (PDF-Format).

Bewerbungen von Schwerbehinderten und Gleichgestellten sind ausdrücklich erwünscht. Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Eingereichte Bewerbungsunterlagen können nur zurückgesandt werden, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigefügt wurde.

Hauboldt
Bürgermeister

Öffentliche Ausschreibung der Gemeinde Buttstädt

Die Gemeinde Buttstädt schreibt das ehemalige, zweiteilige Feuerwehrgebäude im Ortsteil Eßleben-Teutleben, Brunnengasse, meißbietend zum Verkauf aus.



Grundstücks-/Gebäudedaten:

Eigentümer:	Gemeinde Buttstädt
Lage:	Brunnengasse, OT Eßleben-Teutleben Gemarkung Teutleben, Flur 1 Teilfläche Flurstück 590
Grundstücksgröße:	144 m ²

Art des Gebäudes: Fachwerkgebäude
 Gutachten Verkehrswert: vorhanden, Einsichtnahme möglich
 Mindestgebot: 41.000,00 Euro

Die Gemeinde Buttstädt empfiehlt potentiellen Interessenten, sich mit der Örtlichkeit des zur Veräußerung vorgesehenen Gebäudes im Zuge einer Besichtigung vor Ort vertraut zu machen.

Bitte richten Sie Ihr Gebot schriftlich in einem verschlossenen Umschlag an die Gemeinde Buttstädt, Großemsener Weg 5, 99628 Buttstädt **bis spätestens zum 26.05.2023, 12.00 Uhr**.

Der verschlossene Umschlag ist mit folgendem Vermerk zu versehen: **„Bitte nicht öffnen – Gebot Gebäude, Brunnengasse, Ortsteil Eßleben-Teutleben“**

Sollten Sie Fragen haben, setzen Sie sich bitte mit der Gemeinde Buttstädt, Herrn Nagel unter Tel. 036373 41109 in Verbindung.

Buttstädt, den 06.04.2023

Hendrik Blose
 Bürgermeister

Öffentliche Ausschreibung der Gemeinde Buttstädt

Die Gemeinde Buttstädt schreibt das Gebäude im Ortsteil Eßleben-Teutleben, Waldstraße 60, meistbietend zum Verkauf aus.



Grundstücks-/Gebäudedaten:

Eigentümer: Gemeinde Buttstädt

Lage: Waldstraße 60, OT Eßleben-Teutleben
 Gemarkung Eßleben, Flur 1
 Teilfläche Flurstück 544

Grundstücksgröße: noch zu vermessende Teilfläche
 von ca. 270 m²

Art des Gebäudes: Dreigeschossiges, gemischt genutztes Gebäude mit Gaststätte, Saal, Toilettenanbau. Das Gebäude ist teilunterkellert. Das Dachgeschoss ist für Wohnzwecke ausgebaut.

Gutachten Verkehrswert: vorhanden, Einsichtnahme möglich

Energieausweis: vorhanden

Mindestgebot: 153.000,00 Euro

Die Gemeinde Buttstädt empfiehlt potentiellen Interessenten, sich mit der Örtlichkeit des zur Veräußerung vorgesehenen Gebäudes im Zuge einer Besichtigung vor Ort vertraut zu machen.

Bitte richten Sie Ihr Gebot schriftlich in einem verschlossenen Umschlag an die Gemeinde Buttstädt, Großemsener Weg 5, 99628 Buttstädt **bis spätestens zum 26.05.2023, 12.00 Uhr**.

Der verschlossene Umschlag ist mit folgendem Vermerk zu versehen: **„Bitte nicht öffnen – Gebot Gebäude, Waldstraße 60, Ortsteil Eßleben-Teutleben“**

Sollten Sie Fragen haben, setzen Sie sich bitte mit der Gemeinde Buttstädt, Herrn Nagel unter Tel. 036373 41109 in Verbindung.

Buttstädt, den 06.04.2023

Hendrik Blose
 Bürgermeister

Bekanntmachung des Abwasserzweckverbands Gramme-Vippach

Beschlüsse der 11. Sitzung der Verbandsversammlung am 29. März 2023

In der 11. Sitzung der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Gramme-Vippach am 29. März 2023 wurde Folgendes beraten und beschlossen, was hiermit gemäß § 29 Abs. 4 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. Oktober 2001 (GVBl. S. 290), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23. Juli 2013 (GVBl. S. 194) i. V. m. § 40 Abs. 2 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 5. Oktober 2022 (GVBl. S. 414), öffentlich bekannt gemacht wird. Die öffentliche Bekanntmachung erfolgt unter dem Vorbehalt der Genehmigung der Niederschrift im Rahmen der nächsten Verbandsversammlung.

Die Einsichtnahme in den Wortlaut der gefassten Beschlüsse im Einzelnen sowie in die Niederschriften des öffentlichen Teils kann im Hauptamt der Verwaltungsgemeinschaft Gramme-Vippach, Standort Schloßvippach, Erfurter Straße 6, 99195 Schloßvippach, zu den Amtsstunden erfolgen.

öffentlicher Teil:

Beschluss Nr. 01/11/2023
Feststellung der geprüften Jahresrechnung
des Abwasserzweckverbandes Gramme-Vippach
für das Haushaltsjahr 2019

Auf Grundlage des § 36 Abs. 1 Satz 1 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung

der Bekanntmachung vom 10. Oktober 2001 (GVBl. S. 290), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 23. Juli 2013 (GVBl. S. 194), i. V. m. § 80 Abs. 3 Satz 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 5. Oktober 2022 (GVBl. S. 414), hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Gramme-Vippach im öffentlichen Teil ihrer Sitzung am 29. März 2023 das Folgende beschlossen:

1. Der Bericht des Rechnungsprüfungsamtes des Landratsamtes Sömmerda über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung des Abwasserzweckverbandes Gramme-Vippach des Haushaltsjahres 2019 wird nach der diesem Beschluss beigefügten Anlage zur Kenntnis genommen.
2. Die Verbandsversammlung stellt die geprüften Jahresrechnungen für das Haushaltsjahr 2019 fest.
3. Soweit eine Einzelgenehmigung noch nicht vorliegt, werden die jeweiligen außer- bzw. überplanmäßigen Ausgaben genehmigt. Mit der bisherigen Abdeckung dieser außer- bzw. überplanmäßigen Ausgaben durch Mehreinnahmen bzw. durch Einsparungen besteht Einverständnis.
4. Gleichzeitig wird die Bildung der Haushaltseinnahme- und Haushaltsausgabereste in dem in den Jahresrechnungen enthaltenen Umfange beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder:	14
davon anwesend:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Auf Grundlage des § 30 Abs. 4 Satz 1 ThürKGG i. V. m. § 38 Abs. 1 ThürKO war kein Mitglied von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss Nr. 02/11/2023

**Entlastung der Ersten stellvertretenden
Verbandsvorsitzenden für das Haushaltsjahr 2019**

Auf Grundlage des § 36 Abs. 1 Satz 1 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. Oktober 2001 (GVBl. S. 290), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 23. Juli 2013 (GVBl. S. 194), i. V. m. § 80 Abs. 3 Satz 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 5. Oktober 2022 (GVBl. S. 414), hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Gramme-Vippach im öffentlichen Teil ihrer Sitzung am 29. März 2023 beschlossen, die Erste stellvertretende Verbandsvorsitzende für das Haushaltsjahr 2019 zu entlasten.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder:	14
davon anwesend:	10
Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Auf Grundlage des § 30 Abs. 4 Satz 1 ThürKGG i. V. m. § 38 Abs. 1 ThürKO war kein Mitglied von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss Nr. 03/11/2023

**Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes
Gramme-Vippach für das Haushaltsjahr 2023 samt ihrer Anlagen**

Aufgrund des § 36 Abs. 1 Satz 1 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. Oktober 2001 (GVBl. S. 290), zuletzt

geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 23. Juli 2013 (GVBl. S. 194) und des § 57 Abs. 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 5. Oktober 2022 (GVBl. S. 414), hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Gramme-Vippach im öffentlichen Teil ihrer Sitzung am 29. März 2023 das Folgende beschlossen:

1. Die Verbandsversammlung erlässt zur Haushaltsführung für das Jahr 2023 die vorgelegte Haushaltssatzung mit ihren Anlagen.
2. Die Satzung ist Anlage und Bestandteil dieses Beschlusses.
3. Die Verbandsvorsitzende des Abwasserzweckverbandes Gramme-Vippach wird beauftragt, die Satzung nach vorstehender Ziffer 1 samt ihrer Anlagen der Rechtsaufsichtsbehörde zur Würdigung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder:	14
davon anwesend:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Auf Grundlage des § 30 Abs. 4 Satz 1 ThürKGG i. V. m. § 38 Abs. 1 ThürKO war kein Mitglied von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss Nr. 04/11/2023

**Finanzplan und Investitionsprogramm des
Abwasserzweckverbandes Gramme-Vippach
für das Haushaltsjahr 2023**

Aufgrund des § 36 Abs. 1 Satz 1 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. Oktober 2001 (GVBl. S. 290), zuletzt geändert durch Art. 5 des Gesetzes vom 23. Juli 2013 (GVBl. S. 194), und des § 62 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 5. Oktober 2022 (GVBl. S. 414), hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Gramme-Vippach im öffentlichen Teil ihrer Sitzung am 29. März 2023 das Folgende beschlossen:

1. Die Verbandsversammlung erlässt als gesonderte Pflichtanlage zur Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 den vorgelegten Finanzplan und das Investitionsprogramm für das Haushaltsjahr 2023.
2. Der Finanzplan und das Investitionsprogramm sind Anlage und Bestandteil dieses Beschlusses.
3. Die Verbandsvorsitzende des Abwasserzweckverbandes Gramme-Vippach wird beauftragt, die Pflichtanlagen zusammen mit der Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes Gramme-Vippach für das Haushaltsjahr 2023 der Rechtsaufsichtsbehörde zur Würdigung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder:	14
davon anwesend:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Auf Grundlage des § 30 Abs. 4 Satz 1 ThürKGG i. V. m. § 38 Abs. 1 ThürKO war kein Mitglied von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Beschluss Nr. 05/11/2023

**Wartungsvertrag zwischen der Klärsysteme Westberg-System
GmbH und dem Abwasserzweckverband Gramme-Vippach
über die gemeinsame Fortführung der Unterhaltung
und Betriebsführung von Kläranlagen, Pumpwerken,
Druckleitungen und Kontrollschächten im Verbandsgebiet**

Auf Grundlage des § 31 Abs. 1 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. Oktober 2001 (GVBl. S. 290), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 23. Juli 2013 (GVBl. S. 194), hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverband Gramme-Vippach im öffentlichen Teil ihrer Sitzung am 29. März 2023 das Folgende beschlossen:

1. Der Wartungsvertrag zwischen der Klärsysteme Westberg-System GmbH und dem Abwasserzweckverband Gramme-Vippach über die gemeinsame Fortführung der Unterhaltung und Betriebsführung von Kläranlagen, Pumpwerken, Druckleitungen und Kontrollschächten im Verbandsgebiet wird nach der diesem Beschluss beigefügten Anlage gebilligt und beschlossen.
2. Die Verbandsvorsitzende wird ermächtigt und beauftragt, mit Inkrafttreten der Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes Gramme-Vippach für das Haushaltsjahr 2023 den Wartungsvertrag zu unterzeichnen.

Finanzielle Auswirkungen:

Planmäßige Ausgaben bei Haushaltsstelle 7000.5000

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder:	14
davon anwesend:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bemerkung:

Auf Grundlage des § 30 Abs. 4 Satz 1 ThürKGG i. V. m. § 38 Abs. 1 ThürKO war kein Mitglied von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

nicht öffentlicher Teil:

(Gemäß § 52 Abs. 2 ThürKO i. V. m. § 29 Abs. 4 ThürKGG i. V. m. § 40 Abs. 2 Satz 2 ThürKO werden die in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse in gleicher Weise, wie die in öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt gemacht, sobald die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind; die Entscheidung hierüber trifft die Gemeinschaftsversammlung. Der Wortlaut der Beschlüsse wird daher nur in verkürzter bzw. anonymisierter Form bekannt gemacht.)

Es wurden keine zu veröffentlichenden nicht öffentlichen Beschlüsse gefasst.

Großrudstedt, den 4. April 2023

gez. Rudloff
Verbandsvorsitzende

Öffentliche Bekanntmachung – Jugendhilfeausschuss

Am **Mittwoch, 26. April 2023, 17.00 Uhr** findet eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Landkreises Sömmerda statt.

Tagungsort: Kultur- und Medienraum
Bahnhofstraße 9, 99610 Sömmerda

Die Tagesordnung lautet wie folgt:

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung am 08.03.2023
2. Antrag auf einen finanziellen Zuschuss für ein Projekt der schulbezogenen Jugendarbeit des Fördervereins der Staatlichen Regelschule „Ch. G. Salzmann“ e.V. im Rahmen der örtlichen Jugendförderung für das Jahr 2023

3. Antrag auf einen finanziellen Zuschuss für ein Projekt der schulbezogenen Jugendarbeit des Schulfördervereins der Staatlichen Regelschule „Prof. Gräfe“ Buttstädt e.V. im Rahmen der örtlichen Jugendförderung für das Jahr 2023
4. Antrag auf einen finanziellen Zuschuss für ein Projekt der schulbezogenen Jugendarbeit des THEPRA Landesverband Thüringen e.V. an der Staatlichen Gemeinschaftsschule „Albert Einstein“ in Sömmerda im Rahmen der örtlichen Jugendförderung für das Jahr 2023
5. Antrag auf einen finanziellen Zuschuss für ein Projekt der schulbezogenen Jugendarbeit des THEPRA Landesverbandes Thüringen e.V. an der Staatlichen Regelschule „Geschwister Scholl“ in Weißensee im Rahmen der örtlichen Jugendförderung für das Jahr 2023
6. Antrag auf einen finanziellen Zuschuss für ein Projekt der schulbezogenen Jugendarbeit des Fördervereins der Staatlichen Regelschule Elxleben e.V. im Rahmen der örtlichen Jugendförderung für das Jahr 2023
7. Antrag auf einen finanziellen Zuschuss für ein Projekt der schulbezogenen Jugendarbeit des Vereins zur Förderung der Staatlichen Regelschule „F. L. Jahn“ Kölleda e.V. im Rahmen der örtlichen Jugendförderung für das Jahr 2023
8. Antrag auf einen finanziellen Zuschuss für ein Projekt der schulbezogenen Jugendarbeit des Schulfördervereins Straußfurt e.V. im Rahmen der örtlichen Jugendförderung für das Jahr 2023
9. Antrag auf einen finanziellen Zuschuss für ein Projekt der schulbezogenen Jugendarbeit des Schulfördervereins der Rothenbachschule Sömmerda e.V. im Rahmen der örtlichen Jugendförderung für das Jahr 2023
10. Antrag auf einen finanziellen Zuschuss für ein Projekt der schulbezogenen Jugendarbeit des Vereins zur Förderung des Staatlichen Gymnasiums „Albert Schweitzer“ Sömmerda e.V. im Rahmen der örtlichen Jugendförderung für das Jahr 2023
11. Antrag auf einen Zuschuss für ein Projekt der schulbezogenen Jugendarbeit des Vereins zur Förderung des Staatlichen Gymnasiums „Prof. F. Hofmann“ Kölleda e.V. im Rahmen der örtlichen Jugendförderung für das Jahr 2023
12. Antrag auf einen finanziellen Zuschuss für ein Projekt der schulbezogenen Jugendarbeit des Vereins der Freunde und Förderer des Oskar Gründler-Gymnasiums Gebesee e.V. im Rahmen der örtlichen Jugendförderung für das Jahr 2023
13. Antrag des ASB Kreisverband Sömmerda e.V. auf einen Zuschuss zu den Kosten der Jugendarbeit – Projektförderung – für das Projekt „Tanzworkshop – Karneval der Kulturen“

14. Anfragen und Mitteilungen

– Änderungen bleiben vorbehalten –

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

gez. Henning
Landrat

Öffentliche Bekanntmachung – Bau- und Vergabeausschuss

Am **Mittwoch, 26. April 2023, 17.00 Uhr** findet eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses des Landkreises Sömmerda statt.

Tagungsort: Konferenzraum 129
Bahnhofstraße 9, 99610 Sömmerda

Die Tagesordnung lautet wie folgt:

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 08.03.2023

2. Flachdachsanierung Landratsamt Bahnhofstraße 9
3. Beschaffung einer Netzersatzanlage
4. Neubau Einfeldsporthalle Regelschule Kölleda
hier: Los 4 bis Los 9
5. Anfragen und Mitteilungen

– Änderungen bleiben vorbehalten –

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

gez. Henning
Landrat

Der Landrat informiert

Härtefallfonds für besondere Personengruppen: Antragstellung bis 30. September 2023 möglich

Die Bundesregierung hat einen Härtefallfonds zur Abmilderung von Härtefällen aus der Ost-West-Rentenüberleitung, für jüdische Kontingentflüchtlinge und Spätaussiedler*innen geschaffen. Im Einzelnen werden unter weiteren Voraussetzungen begünstigt:

- nach DDR-Recht Geschiedene,
- Spätaussiedler*innen,
- jüdische Zuwander*innen aus der ehemaligen Sowjetunion bzw. deren Angehörige,
- Pflegende von Familienangehörigen, die ihre Beschäftigung aufgegeben hatten,
- bei dienstlichem Aufenthalt im Ausland mit Ehegatten, für den die vorherige Beschäftigung aufgegeben wurde,
- Balletttänzer*innen (als Ausgleich für die von der DDR zuge-sagte „Ballettrente“),
- Beschäftigte bei der Deutschen Reichsbahn, der Deutschen Post oder im Gesundheits- und Sozialwesen,
- Beschäftigte in einer bergmännischen Tätigkeit in der Carbo-chemie/ Braunkohleveredelung.

Unter bestimmten Voraussetzungen können Menschen aus den genannten Gruppen eine pauschale Einmalzahlung von 2500 Euro erhalten, wenn sie mit ihren gesetzlichen Renten in der Nähe der Grundsicherung liegen.

Der Freistaat Thüringen hat auf seiner Kabinettsitzung am 7. März 2023 den Beitritt zum Härtefallfonds gefasst. Anspruchsberechtigte können somit mit einer höheren Leistung aus dem Härtefallfonds rechnen.

Weitere Voraussetzung sind für nach DDR-Recht Geschiedene:

- Die/der Antragsteller*in wurde vor dem 2. Januar 1952 geboren.
- Der monatliche Rentenzahlbetrag betrug am 1. Januar 2021 unter 830 Euro (nach Abzug der Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung).
- Die/der Antragsteller*in wurde nach mindestens zehnjähriger Ehe-dauer nach DDR-Recht geschieden und hat während der Ehezeit mindestens ein Kind erzogen.

für Spätaussiedler:

- Die/der Antragsteller*in wurde vor dem 1. April 2012 in Deutschland aufgenommen und hatte bei Aufnahme das 50. Lebensjahr bereits vollendet. Wer nach dem 31. März 1962 geboren ist, kann diese Voraussetzung nicht erfüllen.

- Der monatliche Rentenzahlbetrag betrug am 1. Januar 2021 unter 830 Euro (nach Abzug der Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung).

für jüdische Kontingentflüchtlinge (jüdische Zuwanderer) aus der ehemaligen Sowjetunion:

- Die/der Antragsteller*in wurde vor dem 1. April 2012 in Deutschland aufgenommen und hatte bei Aufnahme das 40. Lebensjahr bereits vollendet. Wer nach dem 31. März 1972 geboren ist, kann diese Voraussetzung nicht erfüllen.
- Der monatliche Rentenzahlbetrag betrug am 1. Januar 2021 unter 830 Euro (nach Abzug der Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung). Alternativ wurden am 1. Januar 2021 Leistungen der Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung bezogen.

Die Leistung aus dem Härtefallfonds wird nur auf Antrag gezahlt. Der Antrag ist bis zum 30. September 2023 bei der Geschäftsstelle der Stiftung Härtefallfonds zu stellen:

Postanschrift:
Geschäftsstelle der Stiftung Härtefallfonds
44781 Bochum
E-Mail: gst@stiftung-haerterfallfonds.de

Auszahlungen erfolgen ab April 2023. Für Fragen oder weitergehende Informationen stehen die Mitarbeiter*innen der Stiftung „Härtefallfonds“ von montags bis donnerstags in der Zeit von 8.00 bis 16.00 Uhr und freitags von 8.00 bis 14.00 Uhr unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 7241-634 zur Verfügung.

Die Antragsformulare werden auf Anfrage von der Geschäftsstelle der Stiftung Härtefallfonds zugeschickt. Darüber hinaus können die Antragsformulare auf der Internetseite des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales heruntergeladen werden. Hier finden Antragsberechtigte noch weitere Informationen.

Unterstützung erhalten Sie auch bei der Gleichstellungsbeauftragten des Landratsamts:

Alexandra Meckling
Telefon: 03634 354-419
E-Mail: gbfm@lra-soemmerda.de

Nachruf

Nachruf

Die Stadt Kölleda trauert um

Bernd Prellberg

Er hat das Amt des Bürgermeisters unserer Stadt in den schweren Jahren 1990 bis 1992 begleitet und war daran anschließend noch viele Jahre als Stadtrat tätig.

Während seiner Amtszeit als Bürgermeister sowie auch in der Zeit seines ehrenamtlichen Wirkens als Stadtrat hat er sich für die Entwicklung und das Wohl der Stadt Kölleda und ihrer Bürgerinnen und Bürger verdient gemacht.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
Unsere Anteilnahme gehört seiner Familie.

**Der Bürgermeister und Stadtrat
der Stadt Kölleda**

bcb | DIEBUSUNTERNEHMEN

Deutschlandweit fahren.



Ab 1. Mai für 49 €
bei uns im Abo.

Vor Ort kaufen.

Bei der VWG des
ÖPNV Sömmerda:
www.linienverkehr.de



Angebote für Familien fördern lassen und sichtbar machen

Familienzeit im Landkreis Sömmerda

Familien sind in der heutigen Zeit vielfach gefordert. Gemeinsame Aktivitäten kommen dabei leider häufig zu kurz. Der Landkreis Sömmerda möchte das Angebot zur sinnstiftenden Freizeitgestaltung für hier lebende Familien ausbauen.

Mit der Initiative „Familienzeit“ sollen besondere Angebote gebündelt und einheitlich beworben werden, die Familien die Gelegenheit geben, mehr Zeit miteinander zu verbringen. Neben dem Anliegen, Familien zu stärken, verfolgt sie das Ziel, Vereine und soziale Träger in ihrer Arbeit zu unterstützen und nicht zuletzt den Landkreis in Sachen Familienfreundlichkeit nachhaltig aufzuwerten.

Mit dem Landesprogramm „Solidarisches Zusammenleben der Generationen“ (LSZ) hat das Land Thüringen die Familienpolitik neu ausgerichtet. Der Landkreis Sömmerda kann nun individuell und bedarfsorientiert entscheiden, welche Angebote lokal geplant und umgesetzt werden. Er entwickelte unter anderem die Initiative „Familienzeit“, bei der über das LSZ Mikroprojekte mit einer Förderhöhe bis zu 1.000 Euro für Familienangebote beantragt werden können.

Ein förderfähiges Familienangebot ist z.B. eine Veranstaltung, ein Seminar, ein Workshop o.ä., das den Qualitätskriterien der Initiative „Familienzeit“ entspricht. Diese sind unter

www.familienzeit.landkreis-soemmerda.de zu finden. Dort gibt es auch weitere Anregungen und Ideen. Im Wesentlichen ist zu beachten, dass das Angebot im Landkreis Sömmerda stattfindet und grundsätzlich für alle Familien zugänglich und kostenlos ist. Angebote im Rahmen der Initiative „Familienzeit“ richten sich stets an mindestens zwei Generationen.

gemeinsam

Mehr Informationen

im Internet:

www.familienzeit.landkreis-soemmerda.de

per E-Mail:

familienzeit@ira-soemmerda.de



Um die Qualität der Angebote zu garantieren und es Familien zu erleichtern, die Angebote zu finden und wahrzunehmen, werden sie zentral unter dem Label „Familienzeit“ und im Familienkompass Thüringen beworben. Für die Verwendung des Labels (z.B. auf Plakaten, Flyern, Websites u.ä.) ist ein Nutzungsantrag beim Landratsamt zu stellen.



LANDESPROGRAMM
SOLIDARISCHES
ZUSAMMENLEBEN
LSZ

FAMILIENZEIT
LANDKREIS SÖMMERDA



Info-Veranstaltung der Arbeitsagentur und des Jobcenters Sömmerda

Weiterbildung - wer braucht denn sowas?

Infos rund um Qualifizierung,
Berufsabschluss und Karriere

20. April 2023 14 Uhr
Kreisvolkshochschule
Rheinmetallstraße 2
99610 Sömmerda



Gesellschaft



Die Volkshochschulen verstehen sich seit ihrer Gründung als demokratische Orte des sozialen und politischen Lernens. Das Programmangebot des Fachbereichs "Politik und Gesellschaft" ist breit angelegt. Neben der politischen Bildung umfasst es die Themenfelder Philosophie, Soziologie, Geschichte, Heimat- und Länderkunde, Wirtschaft und Recht, Psychologie und Pädagogik, Religion, Umweltbildung und Globales Lernen.

Kultur



Nutzen Sie Kreativkurse, um Ihre Lern- und Erfahrungsräume zu erweitern. Persönliche und berufliche Interessen lassen sich dabei optimal miteinander verbinden. Im Fachbereich "Kultur und Gestalten" finden Sie vielfältige Kurse zu den Themengebieten Literatur, Tanz und Musik, Kunst- und Kulturgeschichte, Malerei, plastisches und textiles Gestalten sowie Kunsthandwerk.

Gesundheit



In unseren Bildungsangeboten erfahren Sie, was zu einem gesunden Lebensstil gehört, wie Sie Stress abbauen, Ihren Körper positiv wahrnehmen, die eigene Kraft spüren und sich ausgewogen ernähren können. Das stärkt Ihre psychischen und physischen Ressourcen, macht Sie fit für Alltag und Beruf und fördert Ihre Gesundheit nachhaltig.

Sprachen



Wie keine andere Bildungseinrichtung unterstützen die Volkshochschulen zum einen Zuwanderer beim Erlernen der deutschen Sprache, und zum anderen deutsche Muttersprachler beim Erlernen von Fremdsprachen. Die Volkshochschule des Kreises Sömmerda bietet derzeit neben Deutsch- und Integrationskursen Unterricht in den Sprachen u.a. Dänisch, Englisch, Französisch, Norwegisch, Russisch und Spanisch an.

Beruf



Die berufliche Tätigkeit ist von herausragender Bedeutung für die Entwicklung der persönlichen Identität sowie für die gesellschaftliche Teilhabe. Die Digitalisierung bestimmt zudem immer größere Bereiche unseres beruflichen wie privaten Lebens. Deshalb sind die berufliche und digitale Weiterbildung – einschließlich der digitalen Grundbildung – Bestandteile unseres Angebots.

Grundbildung



Ausreichende Lese- und Schreibkenntnisse sind zentrale Voraussetzung für die Gestaltung des persönlichen und beruflichen Lebenswegs. Unsere Volkshochschule bietet in einem geschützten Umfeld Kurse an, in denen Erwachsene Lesen und Schreiben lernen können. Hier können InteressentInnen in kleinen Gruppen oder einzeln mit fachgerechter Unterstützung genau das lernen, was sie für Alltag oder Beruf an Lese- und Schreibkenntnissen brauchen.

Internet: www.vhs-soemmerda.de
E-Mail: schulleitung@vhs-soemmerda.de

Tel.: 03634 612640
Fax: 03634 612641

27. BERUFS-INFOBÖRSE im Landkreis Sömmerda

Das Landratsamt und die Stadtverwaltung Sömmerda laden

**am Mittwoch, den 27. September 2023
von 17.00 bis 19.00 Uhr und**

**am Donnerstag, den 28. September 2023
von 09.00 bis 15.00 Uhr**

zum 5. BERUFS-INFOABEND und zur 27. BERUFS-INFOBÖRSE SÖMMERDA (BIB) ein.



**GEMEINSAM
amSTART**

BiB '23

**Berufs-Infoabend
Mi. 27.09.'23 17-19 Uhr
Berufs-Infobörse
Do. 28.09.'23 9-15 Uhr**

**SÖMMERDA
OBERMARKT**

Sparkasse
Mittelthüringen

www.berufemap.de/bib

Die BIB wird wieder als Open-Air Veranstaltung auf dem Obermarkt der Stadt Sömmerda stattfinden. Die Veranstaltung richtet sich vor allem an Jugendliche, die sich über Unternehmen informieren wollen.

Parallel zur BIB findet der 8. Ausbildungsparcours statt. Die Aussteller laden Jugendliche ein, an ihren Ständen berufstypische Tätigkeiten vor Ort auszuprobieren und wichtige Fähigkeiten und Fertigkeiten für den jeweiligen Ausbildungsberuf kennenzulernen. Wie in den Vorjahren wird es wieder ein Parcours-Gewinnspiel geben.

Im Vorfeld der Veranstaltung findet am 27. September 2023 der BERUFS-INFOABEND statt. Hier erhalten Eltern gemeinsam mit ihren Kindern die Gelegenheit, direkt mit Vertretern der Ausbildungsunternehmen bzw. weiterführenden Bildungseinrichtungen ins Gespräch zu kommen. Des Weiteren können sie mit Vertretern der Kammerverbände sowie der Agentur für Arbeit, dem Jobcenter und dem Staatlichen Schulamt Mittelthüringen wichtige Themen zu Ausbildung und Studium besprechen.

Interessierte Unternehmen können sich noch bis zum

28. April 2023

ausschließlich online über das Portal „berufemap.de“ anmelden.

Den Link zur Anmeldung finden Sie auf der Website des Landratsamts Sömmerda unter

<https://www.lra-soemmerda.de/Seiten/BIB.aspx>

Ansprechpartnerin für die diesjährige BERUFS-INFOBÖRSE:

Mandy Sömmer Tel: 03634 354-400

E-Mail: wifoe@lra-soemmerda.de

Der Bürgerbeauftragte des Freistaats Thüringen informiert

Heizen mit Öl & Pellets: Anträge für Zuschüsse aus dem Härtefallfonds voraussichtlich ab Mai 2023 möglich



Die Energiekrise und ihre Folgen veranlassten die Bundesregierung, besondere finanzielle Hilfen für Bürgerinnen und Bürger ins Leben zu rufen. So gab es zunächst Unterstützungsleistungen zur Abfederung der zum Teil extrem gestiegenen Gas- und Strompreise.

Auf die Forderungen zahlreicher Bürgerinnen und Bürger nach Zuschüssen auch für nichtleitungsgebundene Energieträger wie Heizöl, Holzpellets u.a. reagierte die Politik Ende des vergangenen Jahres und beschloss auch für diese Haushalte Hilfen.

Nummehr haben sich Bund und Länder auf die Ausgestaltung dieses Hilfsfonds für nicht leitungsgebundene Energieträger verständigt. Der Bund stellt den Ländern dafür insgesamt bis zu 1,8 Mrd. Euro über den Wirtschaftsstabilisierungsfonds zur Verfügung. Die Aufstellung der konkreten Programme und die Auszahlung erfolgen durch die Länder.

In Thüringen ist für deren Umsetzung das Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie und Naturschutz (TMUEN) zuständig. Für die Nutzung einer gemeinsamen Antragsplattform hat sich Thüringen einem Länderverbund von 13 Ländern angeschlossen. Diese Antragsplattform wird derzeit noch entwickelt und soll ab Mai für die Annahme von Anträgen zur Verfügung stehen.

Erste wichtige Informationen zu den **Voraussetzungen dieser Leistung** finden Sie jetzt schon auf der Internetseite des TMUEN unter:

<https://umwelt.thueringen.de/themen/top-themen/fragen-und-antworten-energiesicherheit-in-thueringen/heizuel-pellets-co>

Über den konkreten Zeitpunkt der Möglichkeit der Antragsstellung über die Plattform werden Sie auf der Website des Bürgerbeauftragten

<https://www.buergerbeauftragter-thueringen.de>

informiert. Bei speziellen Rückfragen oder Problemen im Zusammenhang mit der Antragstellung können Sie sich gern auch jederzeit mit Ihren Anliegen an den Thüringer Bürgerbeauftragten wenden.

Bunt wie der Frühling

Bunt wie der Frühling war auch das Programm des Musikschulchores „Coro moderno“, der am 17. März 2023 im Kammermusiksaal der Musikschule alle Besucher, die zahlreich erschienen waren, auf den Frühling einstimmte.



Der im September 2021 gegründete Chor, durch die Pandemie etwas in den Proben ausgebremst, konnte nun sein erstes eigenes Konzert zum Besten geben. Mit Liedern wie „Nun will der Lenz uns grüßen“, „l'inverno e passato“ (Der Winter ist vorüber) und „Spirit“ kamen die Besucher schnell in frühlingshafte Stimmung. Aber auch Songs wie: „Only You“, „Tears in Heaven“ oder „Raindrops“ gehören zum Repertoire des Chores.



Unterstützt wurden die Sängerinnen durch Einzelschüler im Gesangsunterricht unserer Schule. Ulrike Ewald leitet den Chor.

Wir suchen immer noch motivierte Sänger und Sängerinnen. Eine Anmeldung ist über die Musikschule Sömmerda möglich (Tel.: 03634 30298). Wir freuen uns auf euch!

Yvonne Schwarz

Ausbildung der Gästeführer in der Region wird fortgesetzt und intensiviert

Tourismus ist kein Selbstläufer, Stadt, Landschaft, Geschichte und Attraktion vermarkten sich nicht nur durch bloße Darstellung und Betrachtung. Was wir sinnlich wahrnehmen, geschieht meist auf visuellem Weg, doch allein der bloße optische Eindruck vermag uns nicht annähernd die Dimensionen zu vermitteln, die uns die informativen, ereignisreichen und spannenden Geschichten dahinter offerieren. Ein eindrückliches Reiseerlebnis braucht eine lebendige Erzählung, die Fantasie und Vorstellungskraft anregt und dem touristischen Gegenstand erst Würde und Ansehen verleiht.

Gästeführerinnen und Gästeführer sind heute unentbehrlich, wenn es um das Geschichte/n-erzählen geht, sie erst entwerfen ein komplexes Bild von Attraktion, indem sie Geschehenes und Gesehenes in Einklang bringen und die mehrdimensionale Wahrnehmung in uns zu entfesseln vermögen.

Ihre Ausbildung genießt längst einen hohen Stellenwert und belebt das touristische Geschäft. Die Investition in die Gästeführung steht ganz oben auf der Agenda der Tourismusförderung im Thüringer Becken. Sie ist ein Projekt mit großem Mehrwert, kann Menschen begeistern und den gesellschaftlichen Zusammenhalt in der Region stärken.

So wurden am ersten Aprilwochenende 14 Gästeführerinnen und Gästeführer aus der Region in Weißensee geschult, nachdem sie bereits einen Grundlehrgang an der Kreisvolkshochschule Sömmerda erfolgreich absolviert hatten. Im Mittelpunkt der aktuellen Klausur stand die ereignisreiche Geschichte der Stadt, die sich unverwechselbar im gesamten Stadtbild widerspiegelt.

Neben dem ehemaligen Geschäftsführer des hiesigen Tourismusverbandes, Bernd Körber, gilt der gastgebenden Stadt Weißensee ein besonderer Dank für Beherbergung und Bereitstellung der Praxisräume: Rathaus, Kirche und Chinesischer Garten.

Im Spätsommer wird ein neuer Grundlehrgang für künftige Gästeführerinnen und Gästeführer an der Volkshochschule des Landkreises aufgelegt. Interessierte können sich schon jetzt beim Tourismusverband (Tel.: 03634 3176270, E-Mail: info@thueringer-becken.com) melden. Die Ausbildungskosten werden übernommen!

Künftig sollen neue Themen vertieft werden, etwa die Natur- und Landschaftsführung in einer Region, die ganz besondere Refugien und Rückzugsräume zu bieten hat, die in Mitteleuropa so einzigartig wie schützenswert sind.

Ingo Weidenkaff
Geschäftsstelle



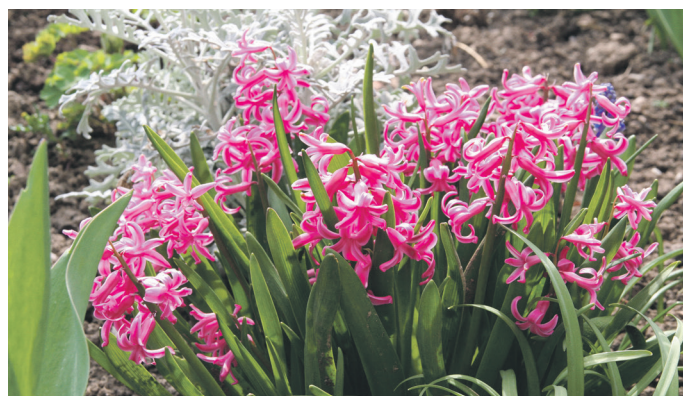
Persönliche Vorsprachen im Landratsamt nur nach vorheriger Terminvereinbarung

Persönliche Vorsprachen von Bürgerinnen und Bürgern sind zu den Öffnungszeiten der Kreisverwaltung möglich. Wir möchten Sie jedoch darum bitten, Ihre Anliegen soweit möglich per E-Mail oder telefonisch abzuwickeln.

Für persönliche Gespräche sind mit den jeweiligen Sachbearbeitern vorab Termine zu vereinbaren.

In der Kfz-Zulassungsbehörde und Fahrerlaubnisbehörde in der Wielandstraße 4 ist eine persönliche Vorsprache **nur nach vorheriger Terminvergabe** möglich.

Termine können online auf www.lra-soemmerda.de (Bürgerservice) gebucht oder telefonisch unter 03634 354-600 vereinbart werden.



Nichtamtlicher Teil

Jubilare

Herzliche Glückwünsche zur Gnadenhochzeit in Andisleben



(Foto: Enrico Gropp)

Das seltene Fest der Gnadenhochzeit konnten die Eheleute Christina und Armin-Rasso Stawenow am 9. April 2023 feiern. Im Kreise ihrer Liebsten wurde am Ostersonntag der große Tag mit einem Festgottesdienst begangen. Ihr Sohn Christian Stawenow, ehemaliger Regionalbischof des Propstsprengels Eisenach-Erfurt der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland, blickte gemeinsam mit den Gratulanten, zu denen auch Landrat Harald Henning gehörte, auf 70 gemeinsame Ehejahre zurück.

Wirtschaft – Arbeit – Umwelt

NABU Kreisverband Sömmerda lädt zur Mitgliederversammlung 2023 ein

Der NABU Kreisverband Sömmerda e.V. lädt seine Mitglieder zur Mitgliederversammlung ein.

**Freitag, 12. Mai 2023
Beginn 18.00 Uhr**

Sömmerda, Sparkassentreff 1A, Bahnhofstraße

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung und Wahl des Protokollführers
2. Bestätigung der Tagesordnung, Feststellen der Beschlussfähigkeit
3. Berichte des Vorstandes
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten, Entlastung des Vorstandes
6. Informationen aus dem Naturschutz- und Jagdbeirat im Kreis
7. Nachwahl Beisitzer zum Vorstand
8. Wahl der Delegierten zur Landesvertreterversammlung
9. Veranstaltungen 2023
10. Verschiedenes

Gäste sind herzlich willkommen.

Detlev Schneider
NABU-Kreisvorstand



**Neues aus der Mubea
Fahrwerksfedern GmbH Weißensee**

**Mubea erneut zertifiziert als
„Ausgezeichneter Ausbildungsbetrieb“**

Auch in diesem Jahr erhält Mubea Weißensee für seine hervorragende Ausbildungsqualität wie bereits im Vorjahr das Gütesiegel „Ausgezeichneter Ausbildungsbetrieb“. In einer anonymen Befragung beantworteten die Azubis rund 100 detaillierte Fragen zur Qualität ihrer Ausbildung. Themen waren beispielsweise die Ausbildungsinhalte, der Umgang mit den Azubis im Betrieb oder die Zukunftschancen.



Für das Gütesiegel wurden zusätzlich mit den Personalverantwortlichen Kennzahlen erhoben, wie die Anzahl der übernommenen Auszubildenden und die Höhe der Abbrecherquote. „Durch die Kombination dieser Kennzahlen mit der Beurteilung der Azubis erhalten Jugendliche eine verlässliche Auskunft darüber, wie gut ein Ausbildungsbetrieb tatsächlich ist“, sagt Wirtschaftspsychologin Judith Grefe von der „ertragswerkstatt“, die die Vergabe des Siegels betreut. Denn: Nur Betriebe, die von ihren Azubis gute Noten bekommen und sich in der Ausbildung besonders engagieren, sind „Ausgezeichneter Ausbildungsbetrieb 2023“.

Das Gütesiegel wird seit 2013 jährlich verliehen. In den letzten Jahren haben jährlich mehr als 100 Unternehmen die Qualität ihrer Ausbildung umfassend bewerten lassen. Die Initiative „Ausgezeichneter Ausbildungsbetrieb“ ist damit die größte unabhängige und neutrale Zertifizierung für Ausbildungsbetriebe in Deutschland.

Auch für das neue Ausbildungsjahr bietet Mubea wieder attraktive Ausbildungsplätze an. Weitere Informationen dazu unter: www.mubea.com/karriere

Andrea Holstein

**Mubea unterstützt
die Freiwillige Feuerwehr Weißensee**

Mit der Übergabe des neuen Innenausbau für ein Kleinlöschfahrzeug endete ein gemeinsames Projekt der Freiwilligen Feuerwehr Weißensee und der Firma Mubea aus Weißensee.



(v.l.n.r.): Jörg Egenolf (Stadtbrandmeister und Wehrführer der FF Weißensee), Johannes Brunner (Ausbilder), Justin Pressler (Auszubildender), Julius Thielemann (Auszubildender), Sebastian Richter (Konstrukteur), Ralf Melzer (Standortleiter), Marcus Wieder (Auszubildender), Jens Puttkammer (Ausbildungsleiter), Erik Raßmuß (Ausbilder), Andreas Koppo (Ausbilder), Maik Fischer (Brandenschutzbeauftragter) (Foto: Leon Kunze, Mubea Weißensee)

Jörg Egenolf, Stadtbrandmeister und Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Weißensee, freute sich über die Unterstützung von Mubea und betonte vor allem die gute Zusammenarbeit inner-

halb der Stadt. Übergeben wurde das Fahrzeug durch Ralf Melzer, Standortleiter von Mubea Weißensee. „So können wir als Mubea ein wenig an die Stadt Weißensee und die Freiwillige Feuerwehr für ihre Einsatzbereitschaft auch gerade hier auf unserem Betriebsgelände zurückgeben“, betonte Melzer.

Bereits im September 2021 war Start für den Auftrag zur Konstruktion eines Regalsystems für das Fahrzeug, das für kleine Einsätze und die Jugendfeuerwehr im Einsatz ist. Das System, das die Arbeit der Feuerwehrleute erleichtern soll, wurde insbesondere für Euroboxen und Auffangbehälter sowie für die Unterbringung einer Einsatzstellenbeleuchtung konstruiert. Dabei konnten die Auszubildenden Marcus Wieder (angehender Technischer Produktdesigner), der die Konstruktion übernahm und die angehenden Industriemechaniker Julius Thielemann sowie Justin Pressler, die für den Einbau zuständig waren, ihre theoretischen Kenntnisse aus der Ausbildung an einem praktischen Beispiel umsetzen. Die Konstruktion und Montage des Regalsystems fand unter fachlicher Anleitung der Ausbilder in der Ausbildungswerkstatt und in der Konstruktion von Mubea statt.

Die Zusammenarbeit zwischen Mubea und der Freiwilligen Feuerwehr soll auch in Zukunft fortgesetzt werden.

Mandy Neumann

Vereine und Verbände

Vorsitzwechsel bei der Kreisliga Sömmerda

In der LIGA der Sozialverbände in Thüringen sind die jeweiligen Ligen der Landkreise zusammengeschlossen, sodass auch thüringenweit die sozialen Belange aus der Perspektive der Verbände kraftvoll vertreten werden.

Im Landkreis Sömmerda erbringen die Sozialverbände in vielen Bereichen erfolgreiche und unverzichtbare Dienstleistungen der sozialen Arbeit, die die Lebensqualität der Bürger in Zusammenarbeit u.a. mit den Sozialämtern und anderen Einrichtungen fördern und sichern. Ziel der gemeinsamen Arbeit ist, dass die bestehenden Hilfsangebote und Dienste gefördert und entwickelt werden.

Der im Jahr 2011 wiedergegründete Zusammenschluss der sozialen Verbände und Organisationen im Landkreis Sömmerda führte Ende März die Wahl für einen neuen Vorsitzenden und Stellvertreter durch.



Christian Karl (r.) gratulierte Matthias Aller zur Wahl als Vorsitzenden der Kreisliga der Sozialverbände.

Seit der Wiedergründung führten Joachim Stopp als Vorsitzender und Christian Karl als Stellvertreter die Kreisliga. Aufgrund des Renteneintritts von Joachim Stopp im vergangenen Jahr wurde die Neuwahl notwendig.

In der gemeinsamen Sitzung der Sozialverbände am 31.03.2023 wurden Matthias Aller (Stiftung Finneck) zum Vorsitzenden und Jean König (Lebenshilfswerk) zum Stellvertreter gewählt.

Die zukünftigen Herausforderungen in der sozialen Arbeit brauchen Kontinuität und Stabilität, die durch den neu gewählten Vorstand verstetigt werden. Die LIGA versteht sich als offenes und aktives Sprachrohr für die sozialen Organisationen und die sozialen Themen der Bürger im Landkreis Sömmerda.

ASB Kreisverband Sömmerda e.V.



HGV Sömmerda e.V. unterstützte Osterbaum-Aktion



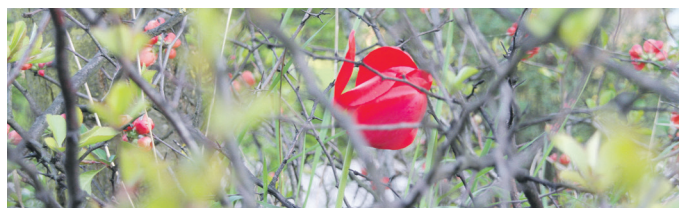
(Fotos: Reingard Eckardt)

Der Frühling startet mit einem schönen Osterfest und einer langjährigen Tradition: Die Linde auf dem Obermarkt wird von Sömmerdas Kindern mit bunten Eiern geschmückt, die sie selbst bemalt oder gebastelt haben.

Wie jedes Jahr ist auch der Handwerker- und Gewerbeverein Sömmerda e.V. dabei, wenn der fertig geschmückte „Osterbaum“ präsentiert wird. Liebevoll wurden die Geschenktütchen gepackt und von unserem Vorsitzenden Bastian Wulf und von Liane Polster an die Kinder verteilt.



Der Handwerker- und Gewerbeverein Sömmerda e.V.



Frühlingsfest beim Schutzbund der Senioren und Vorruehständler Sömmerda

„Frühlingszeit – schönste Zeit“ unter diesem Motto feierten wir in diesem Jahr endlich wieder unser traditionelles Frühlingsfest. Wie immer waren viele Mitglieder und Gäste erschienen. Alle freuten sich auf einen gemütlichen und geselligen Nachmittag.



Zur Einstimmung trat zum ersten Mal unser neuer „Minichor“ auf, der zurzeit nur aus zehn Mitgliedern besteht. Was sie uns aber zu Gehör brachten war wunderbar und wurde mit viel Beifall belohnt. Ein großes Dankeschön an die Sänger und den Chorleiter Herrn Steffen.

Im weiteren Verlauf trugen einige Mitglieder des Schutzbundes bekannte und weniger bekannte Frühlingsgedichte vor. Musik durfte dabei auch nicht fehlen.

Zur Frühlingszeit gehört auch das Osterfest, welches das höchste Kirchenfest des Christentums ist. Es symbolisiert die Auferstehung Jesus Christi und die Entstehung neuen Lebens. Mit der Zeit wurde der Hase zum Symboltier des Osterfestes. Auf ihn freuen sich besonders die Kinder, bringt er ihnen doch viele Köstlichkeiten am Ostermorgen. Der Hase kam zwar nicht zu uns, aber die Anwesenden konnten sich über unsere lustigen und humorvollen Beiträge über die Osterzeit freuen.

Nach guter Stärkung nutzten alle Besucher die Zeit, sich auszutauschen und zu informieren. Die Kreativgruppe unseres Vereins hatte wiederum ihre hübschen Ostereisachen zum Kauf angeboten. Allen sei gedankt, die bei der Vorbereitung und Durchführung geholfen haben.

Zum Schluss noch ein Wort in eigener Sache: Der Chor wünscht sich weitere Mitstreiter. Wer Lust und Freude am Singen hat, ist gern bei uns gesehen. Probezeit: Montag 14.00 Uhr in Sömmerda in der Poststraße 8.

Erika Schmidt
Mitglied des Schutzbundes

Am 11. April war Welt-Parkinson-Tag

Nächste Veranstaltung der Sömmerdaer Parkinson-Gruppe am 25. April

Es gibt bis heute keine Heilung aber große Fortschritte in der Behandlung, seit der englische Arzt James Parkinson 1817 erstmals die später nach ihm benannte Krankheit, Morbus Parkinson, beschrieb. Um auf die neurologische Erkrankung aufmerksam zu machen und das Verständnis für Erkrankte und ihre Angehörigen zu fördern, wurde 1997 der weltweite Parkinson-Aktionstag ins Leben gerufen. Er fand am 11. April statt, dem Geburtstag von Dr. James Parkinson.

In Deutschland sind schätzungsweise 400.000 Menschen an Parkinson erkrankt. Die Krankheit tritt überwiegend im Alter von 60 bis 70 Jahren auf. Ein erheblicher Teil der Betroffenen ist aber auch deutlich jünger, teilweise unter 40 Jahren. Ursache der Erkrankung ist ein Mangel des Nervenbotenstoffs Dopamin, der für die Steuerung von körperlichen und geistigen Bewegungen benötigt wird. Typische Parkinson-Symptome sind der Tremor, das bekannte Zittern der Hände und Arme, die Rigor-Unbeweglichkeit und Steifheit sowie eine zunehmende Haltungsinstabilität.

Die Diagnose Parkinson ist ein tiefer Einschnitt in die bisherige Lebensplanung. Viele Patienten sind verunsichert, wie sich die Krankheit auf ihr Leben auswirken wird, was sie tun können oder müssen. „Auch wenn sie noch nicht heilbar ist, so ist Parkinson eine langsam fortschreitende Krankheit und einige Symptome lassen sich gezielt behandeln“, macht Siegfried Lenz, Leiter der Parkinson-Gruppe Sömmerda Betroffenen und ihren Angehörige

Mut. „Dank immer besserer Behandlungsmöglichkeiten können viele Patienten noch Jahre, teils auch Jahrzehnte ein weitgehend normales Leben führen.“

Wichtig sei es, sich nicht allein auf die Ärzte zu verlassen, sondern sich auch selber umfassend über die Krankheit zu informieren und mit anderen auszutauschen. „Es ist schwer, so eine Krankheit alleine zu bewältigen“, erklärt Herr Lenz. Unterstützung bietet die Selbsthilfegruppe in Sömmerda als regionale Gruppe der deutschen Parkinson Vereinigung (dPV). Ziel der vor über 40 Jahren gegründeten Selbsthilfegruppe ist es, die Lebensumstände von Parkinson-Patienten und ihren Partnern zu verbessern.

Zu den Aktivitäten der Sömmerdaer Parkinson-Gruppe gehören gemeinsame Freizeitaktivitäten, Rehasport, Informationsabende und Ausflüge – man ist füreinander da und hilft sich in den schweren Zeiten. In einer Selbsthilfegruppe treffen sich Menschen, die sich in der gleichen Lebenssituation befinden, die die gleichen gesundheitlichen Probleme haben und ihre Lebensqualität erhalten und verbessern wollen. Hier müssen wir nichts verschweigen oder beschönigen, wir sind unter Gleichgesinnten, die uns verstehen und ernstnehmen.

Die nächste Veranstaltung findet am 25. April 2023, 14.00 Uhr in Sömmerda, Straße der Einheit 58 (Käffchen) statt. Es erwartet Sie ein Vortrag über Indien.

Sollten Sie oder ein Angehöriger an Parkinson erkrankt sein und Unterstützung und Austausch suchen, kontaktieren Sie uns gern:

Tel.: 03634 610012, Handy 0151 21720211
E-Mail: sile53@kabelmail.de

Siegfried Lenz

Veranstungshinweise

Kalifornischer Blues – die Deltaz

Freitag, 21. April, 19.30 Uhr
Kannawurfer Renaissancegarten

Die Brüder Ted und John Siegel haben das Kannawurfer Schloss schon zwei Mal mit ihrem Blues gewärmt. Dann kam Corona und alles war anders. Jetzt sind sie zurück. Mit neuen Texten, neuen Riffen, neuem Album, und neuen Vokalharmonien. Die Deltaz!

Am 21. April 2023 gibt es Kalifornischen Blues im Renaissancegarten! Bringt eure Mundharmonikas mit für die After-Show-Party am Lagerfeuer! Kommt alle, denn das wird sehr gut!



(Foto: The Deltaz)

Die Deltaz sind eine Bluesband aus dem ländlichen Umfeld von Los Angeles, Kalifornien. Sie besteht aus den Brüdern Ted und John Siegel. Ihr musikalisches Spektrum rangiert von schwerem Blues über psychedelischen Rock bis hin zu klassischem Country & Folk. Sie haben Europa schon oft auf Tourneen bereist. Kannawurf gehört zu ihren favorisierten Spielorten.

Eintritt 12 Euro, 10 Euro ermäßigt für Studenten und bei Vorlage eines Behindertenausweises, Tickets an der Abendkasse sowie unter E-Mail: info@schloss-kannawurf.de oder Tel.: 01577 4733717

AMERICANA BLUES BROTHER DUO
 ★★★★★★ THE ★★★★★★
DELTAZ
 ★★★★★★
 EURO TOUR 2023

SCHLOSS KANNAWURF, RENAISSANCEGARTEN
Eröffnung der Konzertsaison
 (bei Regen auf dem Kornboden)

21. APRIL 2023 | 19:30 UHR | 12 € / 10 € ermäßigt
 Vorbestellungen: 01577 / 47 33 717 | info@schloss-kannawurf.de
WWW.THEDELTAZ.COM

- SÖMMERDAER -
GARTEN
 MARKT

28.
 &
 29.
APRIL

Marktplatz

Blütenpracht und Sortenvielfalt zum Sömmerdaer Gartenmarkt

28. & 29. April 2023
 jeweils 8.00 bis 15.00 Uhr
 Sömmerdaer Innenstadt

Ob für Kleingarten, Hausgarten, Topfgarten oder Balkongarten – zum Sömmerdaer Gartenmarkt am 28. und 29. April wird jeder fündig. Zahlreiche Händler breiten auf dem Obermarkt sowie in der Marktstraße an beiden Tagen jeweils von 8.00 bis 15.00 Uhr ihr Angebot rund um den Garten aus. Dazu gehört neben Blumen-, Beet- und Balkon- sowie Gemüsepflanzen auch Dekoratives, mit dem man Gartenbereiche gekonnt in Szene setzen kann.

Darüber hinaus finden die Besucherinnen und Besucher des Gartenmarktes verschiedenes Pflanzmaterial sowie Floristikerzeugnisse, Korbwaren, Honig oder auch kaltgepresste Pflanzenöle auf dem Gartenmarkt.

Komplettiert wird das breit gefächerte Angebot mit frischem Spargel von mehreren Anbietern aus der Region.

Der Großteil der Anbieter – zum gegenwärtigen Stand sind 23 Händlerinnen und Händler gemeldet – ist den Fans des Sömmerdaer Gartenmarktes sicher bekannt.

Aber auch das eine und andere neue Gesicht hinter den Gartenmarkt-Ständen wird Ende April in Sömmerdas Innenstadt dabei sein.

Gartenmarkt-Freunde sind eingeladen, sich von der Blütenpracht und der Sortenvielfalt verzaubern zu lassen und natürlich auch so manch fachlichen Rat für den Garten sowie die Balkon- oder Terrassenbepflanzung einzuholen.

Maifeuer auf dem Hornsberg bei Großrudstedt

Der Förderverein
FEUERWEHR GROSSRUDESTEDT e.v. FREIWILLIGE
 lädt zum
Maifeuer

am Sonntag, den 30. April 2023
 ab 18.30 Uhr auf dem Hornsberg
 bei Großrudstedt ein.

Dieses Jahr werden die kleinen Gäste das Maifeuer entzünden. Hierzu gibt es einen Fackellauf der Kinder von der Turnhalle zum Hornsberg. Start ist auch hier 18:30

Für das leibliche Wohl für groß und klein ist gesorgt!
 Bei Regen findet die Veranstaltung am Gerätehaus der Feuerwehr statt!!!

Die Spannung bleibt in Rastenberg

Wiederweihe der Schulze-Orgel Festwoche vom 5. bis 13. Mai

Wir sind voller Spannung, wenn wir an unsere Festwoche zur Wiederweihe der Schulze-Orgel im Mai denken: Haben wir alles gedacht? Wird alles klappen? Wie wird das Wetter? Kommen viele Interessierte? Erreichen wir mit unseren Veranstaltungen die Menschen?



Wir können Ihnen versichern, dass die Mitarbeiter der Orgelfirma Hermann Eule aus Bautzen alles tun, damit die Orgel, die Königin der Instrumente, wie sie genannt wird, am 5. Mai erklingen kann. Damit geht auch ein Traum nicht nur des Orgelfördervereins in Erfüllung.

So lassen Sie sich von uns noch einmal einladen. Suchen Sie sich aus dem Programm etwas Passendes aus! Im Vordergrund steht die Musik. Vielleicht interessieren Sie sich aber auch für technische Details des Orgelbaus. Oder Sie möchten die schlichte Eleganz des Kirchenraumes auf sich wirken lassen.

Lassen Sie sich überraschen!

Programm der Festwoche

Freitag, 05.05.2023

- 15.00 Uhr Empfang und Grußworte
Eröffnung denk mal forum
- 18.00 Uhr Festgottesdienst zur Orgelweihe mit
Landesbischof Friedrich Kramer
Orgel, Posaune, Chor und
Kreiskantor Mike Nych
- 19.30 Uhr Eröffnungskonzert
KMD Theophil Heinke
Präsident des Thüringer Orgelsommer e.V.

Ausklang, Imbiss, Getränke auf dem
Coudrayplatz

Samstag, 06.05.2023

- 09.30 Uhr Symposium
Nur eine Orgel – Auf dem Weg zum
Klangbild 1827

Ankommen, Begrüßung,
Vorträge, Gespräche
- 15.00 Uhr Orgelführung
Hermann Eule, Orgelbau Bautzen

- 17.00 Uhr Symposium-Konzert
Orgelmusik im Klangbild von 1827
Prof. Martin Sturm
Imbiss und Getränke

Sonntag, 07.05.2023

- 10.00 Uhr Orgelandacht und Orgelführungen
Pfr. Christian Plötner

Orgel(Früh)schoppen, Verkaufsstände, Grill
VereineGemeinsam, Coudrayplatz
- 13.30 Uhr Kreatives für Familien, Pfarrhaus
- 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen
- 15.00 Uhr Keltische Klänge
Stefan Kießling (Orgel), Jessyca Flemming (Harfe)
- 18.00 Uhr Whisky in der Kirche
Irische Klänge mit The Rattlin' Bogs
Brennmeister Gottfried Ickler, Schlitz

Montag, 08.05.2023

- 08.00 Uhr Orgelmaus und Gesprächskonzerte
für die Kinder

Dienstag, 09.05.2023

- 19.00 Uhr Orgel trifft Jazz
Prof. David Timm, Orgel und Reiko Brockelt
Imbiss und Getränke

Mittwoch, 10.05.2023

- 10.00 Uhr Kirchnerlebnistag Stiftung Finneck
- 14.00 Uhr Cafékatsch mit Kaffee und Kuchen

Donnerstag, 11.05.2023

- 17.00 Uhr Musikalische Orgelabnahme
Führung und Konzert
Orgelsachverständiger
KMD Frank Bettenhausen
Imbiss und Getränke

Freitag, 12.05.2023

- 17.30 Uhr Einstimmung
Grill und Getränke vor und nach dem Konzert
- 19.30 Uhr PROJECT UNPLUGGED
Abendkasse: 25 Euro, Vorverkauf: 23 Euro
Ticketshops, Büro der Kirchengemeinde,
Bürgerbüro Rathaus, zu den Öffnungszeiten

Samstag, 13.05.2023

- 15.00 Uhr Abschlussveranstaltung
Schlussworte, Pfarrer Andreas Simon
- 16:00 Uhr Festliches Abschlusskonzert
Opus 4 Posaune, Denny Wilke, Orgel

Ausklang der Festwoche mit Grill und
Getränken, Coudrayplatz

Orgelförderverein
Kirchengemeinde Rastenberg



Pfarrbereich
Rastenberg | EKM



ORGELFÖRDERVEREIN®
COUDRAY-KIRCHE RASTENBERG

19. Thüringer Bauernmarkt im Landkreis Sömmerda

6. und 7. Mai
Elxleben

Anlässlich unseres 19. Thüringer Bauernmarktes in Elxleben haben wir, das Team von der Bauernmarkt Elxleben U.G., für den 6. und 7. Mai 2023 viele Aktionen und ein buntes Programm für Alt und Jung, geplant.



Regional und Kultur passen super zusammen – wie unser Programm und unsere Händler beweisen. Durch viel eigenes Engagement vor Ort schaffen wir es, gemeinsam stark präsent zu sein. Schon seit Beginn sind viele Händler und Direktvermarkter mit Leib und Seele dabei. Am 3. Oktober 2012 startete der regionale Markt und ist über die Landesgrenzen hinweg bekannt.

Wir haben ca. 50 bis 70 Händler, Handwerker und Direktvermarkter. Der Markt wird durch Auftritte von Vereinen aus den umliegenden Gemeinden und bekannten Künstlern abgerundet. Für alle Feinschmecker haben unsere Aussteller besondere Köstlichkeiten mitgebracht: es gibt eine große Auswahl an Thüringer Spezialitäten.

Zum Stöbern laden Kunsthandwerker mit aktuellen Holzdekorationen, Schmuckkreationen, Malerei sowie aufwendig verarbeiteten modischen Accessoires ein.

Auch Tierliebhaber und Hobbygärtner kommen auf ihre Kosten. Schließlich stehen die Gartensaison und der Muttertag vor der Tür. Es gibt ein buntes Programm für Groß und Klein.

Florian Funkel

Kirchenkonzert in Buttstädt zum Muttertag

Kirchenkonzerte Kulthits und eigene Songs Pur
Sonntag - 14.05.23 (Muttertag)
St. Michaelis-Kirche - Buttstädt
 Einlass 16.30 | Beginn 17.00 Uhr
 Eintritt 14,- € (VVK & Abendkasse)
 0172-7972979

Lott's acousticline
 Christian Lott
 Martin Lott
 Sven Lieser

(borderline)
 Fon: 0172 - 7972979
 info@lotts-acousticline.de

Benefizkonzert in Gebese

Benefizkonzert

für die Hartung-Orgel in Sankt Laurentius

07. Mai 2023 – 17.00 Uhr

Sankt Laurentiuskirche Gebese



Laura Schildmann
an der
elektronischen Orgel

Matthias Koch und
Matthias Schmeiß –
Trompeten



Es erklingen Werke von
J. S. Bach, M.-A. Charpentier, J.-J. Mouret und F. Manfredini

Der Eintritt ist frei – um eine Spende am Ausgang
für die Wiederherstellung unserer Orgel wird gebeten!

Weißensee lädt zum Frühlingskonzert ein

Frühlings- konzert

in der Stadtkirche
„St. Peter und Paul“ Weißensee am

07. Mai 2023

Beginn 15.00 Uhr

Mit dem Schulchor der GS Vogelsberg,
dem Schulchor der GS Diesterweg Sömmerda
und dem Männergesangsverein Sömmerda e.V.
mit Männerchor und Gemischtem Chor.

Sparkassenstiftung
Sömmerda

MGV
Sömmerda

Bibo-Café zum Muttertag mit Live-Musik von Troubled Mellowdy



**Sonntag, 14. Mai
14.00 bis 17.00 Uhr
Bibliothek im Dreyse-Haus**

Anlässlich des Muttertags am 14. Mai 2023 laden die Stadt- und Kreisbibliothek und ihr Förderverein zum Bibo-Café am Nachmittag ein! Von 14.00 bis 17.00 Uhr erwartet Sie ein Buffet mit leckeren Torten und Kuchen, zusammengestellt von Café Lotte und der Bäckerei Bergmann, Kaffee und Tee sowie musikalische Unterhaltung der Extraklasse durch die Band Troubled Mellowdy.

Das Duo, bestehend aus Sängerin/Percussion und Keyboarder/Gitarrist, spielt ein buntes Musikprogramm aus allen Stilen (z.B. Pop, Rock, Jazz, Chanson und Oldies) und Jahrzehnten.

Bei schönem Wetter und milden Temperaturen findet das Bibo-Café im Innenhof des Dreyse-Hauses statt (alternativ im Saal der Bibliothek).

Eintritt: 10 Euro (inkl. Begrüßungssekt, 1 Stück Torte und 1 Stück Kuchen, 1 Heißgetränk und musikalisches Rahmenprogramm)

Karten sind erhältlich in der Bibliothek im Dreyse-Haus.

Eine Veranstaltung des Fördervereins der Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda e. V. mit freundlicher Unterstützung der Sparkassenstiftung Sömmerda.

Das SFZ Sömmerda informiert



Montag

14.30 Uhr Kindergeburtstag (nach Voranmeldung)
15.00 Uhr Wir basteln mit euch

Dienstag

15.00 Uhr Töpfern
15.30 Uhr Training Modern Dance

Mittwoch

15.30 Uhr Training Tanzzwerge
15.30 Uhr Theater
16.00 Uhr Training Dance Kids

Donnerstag

13.00 Uhr Schlagzeug
15.00 Uhr Wir werkeln mit euch
15.00 Uhr Kino (1 x im Monat)
15.30 Uhr Training Dance Girls

Freitag

14.30 Uhr Kindergeburtstag (nach Voranmeldung)

Montag bis Freitag jeweils ab 13.00 Uhr:

Wir helfen euch bei den Hausaufgaben. Für Recherchen im Internet könnt ihr den Computerraum nutzen. Wir spielen, malen, singen, toben, basteln mit euch. Bringt euer Lieblingsspielzeug mit oder sprecht uns an. Wir sind für alles offen.

Die Kinderbibliothek (Tel.: 621218) im SFZ ist immer Dienstag und Donnerstag von 13.00 bis 18.00 Uhr für die jungen Leser geöffnet.

Wir freuen uns auf euren Besuch!
Euer SFZ

Kontakt

Schüler-Freizeit-Zentrum
Kölledaer Straße 30, 99610 Sömmerda
Tel.: 03634 622050
E-Mail: sfz@stadt-soemmerda.de

Soziokulturelles Zentrum Kölleda



Montag

13.00 -17.00 Uhr Gemeinsam Lernen
Hausaufgaben allein Zuhause?
Bei uns hast du die Möglichkeit, allein oder mit Freunden zu lernen. Wir unterstützen dich gern bei der Vorbereitung verschiedener schulischer Aufgaben.

Dienstag

15.00 - 16.30 Uhr Gemeinsam Kochen
Wir kochen schnell, gesund und lecker
2 Euro pro Kind

Mittwoch

15.30 - 16.30 Uhr After School Dance
Tanz ist unsere Sprache
pro Kurs 5 Euro, Erwerb als 10er Karte möglich

Donnerstag

13.00 - 17.00 Uhr Freizeit wie du sie willst
Bei uns kannst du kreativ werden, zocken, kichern oder einfach nur chillen.

Freitag

15.00 - 18.00 Uhr Kindergeburtstage
80 Euro inkl. Verpflegung, max. 8 Kinder
Termin nach Vereinbarung

Montag bis Donnerstag jeweils ab 13.00 Uhr:

Freie Auswahl an Angeboten

Informationen

direkt im Soziokulturellen Zentrum oder
unter Tel.: 0162 2387216 oder 0152 22735876

Kontakt

Altes Amtshaus – Soziokulturelles Zentrum Kölleda
Markt 25
99625 Kölleda
Tel.: 03635 4389811/-12
E-Mail: soziokulturelleszentrum@asb-soemmerda.de

Netzwerk Regenbogen e.V. und die Tafel Sömmerda/Buttstädt informieren



Angebote und Öffnungszeiten

Am Rothenbach 45, 99610 Sömmerda
Tel. 03634 692519, Fax 03634 316921



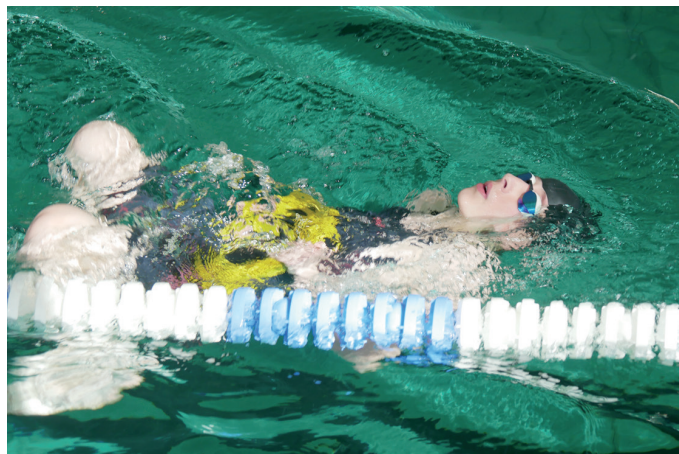
Montag, 24.04.		
08.00-16.00	Möbelkiste Tel.: 03634 317324	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
Individuelle Termine	Tafelausgabe Sömmerda – Gelb	Am Rothenbach 45
Individuelle Termine	Tafelausgabe Sömmerda – Rot	Am Rothenbach 45
Dienstag, 25.04.		
08.00-16.00	Möbelkiste	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3

08.00-16.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
Individuelle Termine	Tafelausgabe in Buttstädt Tel.: 036373 998794	Kirchstraße 2
Mittwoch, 26.04.		
08.00-16.00	Möbelkiste	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-16.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
13.30-15.30	Kaffeeklatsch	Am Rothenbach 45
15.00-17.00	Kochen mit Kindern	Familienzentrum ASB
Donnerstag, 27.04.		
08.00-17.00	Möbelkiste	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-17.00	Schatzinsel	Thomas-Müntzer-Str. 3
08.00-17.00	Schnittstelle	Thomas-Müntzer-Str. 3
Individuelle Termine	Tafelausgabe in Buttstädt	Kirchstraße 2
Individuelle Termine	Tafelausgabe Sömmerda – Grün	Am Rothenbach 45
Individuelle Termine	Tafelausgabe Sömmerda – Orange	Am Rothenbach 45
Freitag, 28.04.		
Nur nach Vereinbarung		



Volle Konzentration am Startblock

Alle Wettbewerbsteilnehmer zeigten an diesem Tag, auf was es beim Rettungsschwimmen ankommt – das schnelle, sichere und vorausschauende Schwimmen! Doch obwohl alle Sportler ihr Bestes gaben und an ihre körperlichen Grenzen gingen, konnten in jeder Altersklasse nur drei Plätze auf dem Treppchen vergeben werden.



Bei der Wettkampf-Disziplin „Transport“ mussten die Teilnehmer der AK 3 und 4 einen 5 Kilogramm schweren Ring beidhändig in Rückenlage durchs Becken befördern.

Die Sömmerdaer Rettungsschwimmer führten gleich drei Altersklassen an und zeigten der Konkurrenz, dass Sömmerda weiterhin ein Begriff für sehr gute schwimmerische Leistungen bleibt. In der AK 1 schwamm Bjarne Schmidt seinen Konkurrenten Emil Lüdecke (2) und Maximilian Böhm (3) aus Magdeburg davon und entschied diesen Wettbewerb für sich. Jette Krebs tat es ihm in der AK 2 gleich und sicherte sich vor der Zweitplatzierten Leni Tews aus Magdeburg und ihrer Teamkameradin Emilia Hartung aus Sömmerda den ersten Platz.



Die Sömmerda Wasserwachtsschwimmer beim Anfeuern

Sportnachrichten

Drei Mal Gold für Sömmerdaer Rettungsschwimmer



Traditioneller Schwimmwettbewerb für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre

Am 25. März 2023 hatte sich die Sömmerdaer Schwimmhalle in eine Wettkampfarena für Rettungsschwimmer aus ganz Mitteldeutschland verwandelt. Die Teilnehmer des Sömmerda-Cups traten in den Altersklassen 1 bis 4 in unterschiedlichen Wettkämpfen gegeneinander an, in welchen beispielsweise 150 m Flossenschwimmen, Transport eines Fünf-Kilo-Rings, 25 m Tauchen und 100 m Brustschwimmen absolviert werden mussten.



Zum traditionellen Sömmerda-Cup hatte sich die Schwimmhalle wieder in eine Wettkampfarena verwandelt.

Bereits nach der ersten Disziplin setzten die Rettungsschwimmer mit ihren Leistungen ein Statement, dass dieser Wettbewerb auf einem hohen Niveau stattfinden würde. Bis zuletzt kämpften die Teilnehmer um die heißbegehrten Podestplätze und machten deutlich, dass in diesem Vergleich niemandem etwas geschenkt wurde.

Auch Linda Schinkel kämpfte sich in der AK 3 an die Spitze und überließ ihren Konkurrentinnen Lana Niemann und Nike Meeuw aus Magdeburg lediglich die Plätze zwei und drei. In der Mannschaftswertung musste sich die Wasserwacht Sömmerda jedoch den Kontrahenten aus Magdeburg geschlagen geben und belegte den zweiten Platz im Gesamtklassement.



In der AK 4 überzeugten die Sömmerdaer Rettungsschwimmerinnen Jolisa Näther, Anni Dittmann und Finja Schmidt.

Im Vordergrund stand an diesem Tag ein sportlich fairer Wettbewerb, welcher von allen Helfern und Teilnehmern motiviert umgesetzt wurde.

Frauke Koch
Wasserwacht Sömmerda

Wissenswertes

Bewerbungsphase für Internationale Grüne Woche 2024 beginnt

„Nach der erfolgreichen ersten IGW seit der Coronapause im Januar dieses Jahres werden wir uns auch 2024 als Genuss- und Erlebnisland auf der Internationalen Grünen Woche in Berlin präsentieren. Unsere Thüringer Land- und Ernährungsbranche kann dann wieder ihre hervorragenden Produkte und Angebote vorstellen und der Welt zeigen, dass sie dabei auf internationalem Niveau mitspielt. Die IGW ist mit über 300.000 Besucherinnen und Besuchern ein wichtiges Schaufenster für die Vielfalt und Attraktivität unserer Ernährungswirtschaft und unserer ländlichen Räume“, so Agrarministerin Susanna Karawanskij.

Die Messe der Land- und Ernährungsbranche findet vom 19. bis 28. Januar 2024 statt. Bis zum **5. Mai 2023** haben Unternehmen der Thüringer Land- und Ernährungswirtschaft sowie Regionen des ländlichen Raumes die Möglichkeit, ihr Interesse an der Meseteilnahme zu bekunden.

Thüringen wird 2024 bei der IGW als Gemeinschaftsstand mit den Branchen der regionalen Landwirtschaft, der heimischen Nahrungs- und Genussmittelwirtschaft, des Gartenbaus sowie des Tourismus der ländlichen Regionen vertreten sein. Das Anmeldeformular kann auf der Webseite des Thüringer Ministeriums für Infrastruktur und Landwirtschaft (TMIL) heruntergeladen werden. Die Interessenbekundung zur Messteilnahme bis zum 5. Mai 2023 stellt noch keine verbindliche Teilnahmeerklärung dar. Sie ist zunächst Grundlage für die Gestaltung sowie die Projektplanung des Gemeinschaftsstandes. Eine Verbindlichkeit ergibt sich erst nach Zeichnung einer Vereinbarung und Vorstellung des Gesamtauftritts zur ersten Ausstellerberatung im Juni 2023.

Das TMIL koordiniert den Messeauftritt. Bei der Gemeinschaftspräsentation Thüringens stellt sich die Land- und Ernährungswirtschaft mit Informationen, Produktpräsentationen und

Verkostungen vor. Nach dem Fristende zur Interessenbekundung wählt das TMIL die Aussteller für die Messe aus. Die Entscheidung orientiert sich an der verfügbaren Ausstellungsfläche sowie an der Anzahl der Aussteller für die jeweilige Branche.

Das Anmeldeformular finden Sie unter folgendem Link:

<https://infrastruktur-landwirtschaft.thueringen.de/igw2024>

Hintergrund:



Jedes Jahr im Januar findet in Berlin die Internationale Grüne Woche statt. Zur letzten Präsenzmesse 2023 war Thüringen auf der IGW mit 45 Ausstellern vertreten. Neben den Klassikern wie gutem Bier, Bratwurst und Klößen konnten die Besucher:innen unter anderem in Hofläden verschiedener Regionen Thüringens Spezialitäten probieren und sich gleichzeitig über das Tourismusland Thüringen informieren.

Das vielfältige Angebot reichte von Eis- und Schokolade, Milch, Kuchen und Kaffeespezialitäten bis hin zu zahlreichen Produkten von regionalen Anbietern – u. a. Wild- und Straußenfleisch, Käse, Wurst, Brot, Wein und Spirituosen. Zudem waren ökologische Produzenten u. a. mit Honig, Feinkostaufstrichen, Öl und Nudeln sowie aus dem Gartenbereich mit Pflanzen- und Saatgutprodukten vertreten.

Konstanze Gerling-Zedler
Thüringer Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft

Sie sind krank und Ihre Arztpraxis hat zu?

116 117

DIE NUMMER, DIE HILFT! BUNDESWEIT.

Der ärztliche
Bereitschaftsdienst
der Kassenärztlichen
Vereinigungen

Impressum: Amtsblatt des Landkreises Sömmerda

Herausgeber: Landkreis Sömmerda
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG
In den Folgen 43, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 20 50-0, Fax: 03677 20 50-21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der Landrat

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Yasmin Hohmann - Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen des Verlages und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HGB-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb kann für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernommen werden. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten nicht zu einer Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise:
wöchentlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet
Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto u. gesetzl. MwSt) beim Verlag bestellen.